

蘇坡中化中學

馬來亞柔佛州蘇坡仲尼路四十四號

CHUNG HWA HIGH SCHOOL

No. 14, JALAN JONID, TEL: 320
MUAR, JOHORE, MALAYA.

黃澤基

30/8-1957

署理移民所長
峇株坡聯邦移民所

副移民所長
新山移民所 惠特

廠長先生：

事由：申請辦理教員黃賢海 Wang Yen-Hai

本校最近^{在商埠有}登報查聘文史教師及教理教師各一人。
在應徵之十位~~文史~~教師中，全屬文史方面（由新山教
育局將航臺持學証有資歷不合）；而教理方面則
余付缺如。竟無一人。

前者由星洲南洋大學理學院助教黃賢海君，
願意於本年底南大聘約屆滿時，移席本校；但須
本校續延延出居商於聯邦。因此，檢附黃君之
Certificate of Identity ~~及~~ Transcript of
Academic Record ~~及~~ 暨南洋商報廣告各一
份，申請也請核辦是荷！

此致，并候

公鑒！

蘇坡中化中學校長黃澤基

30/8-1957

蘇坡中化中學

馬來亞柔佛州蘇坡仲尼路十四號

CHUNG HWA HIGH SCHOOL

No. 14, JALAN JONID, TEL: 320

MUAR, JOHORE, MALAYA.

31st August, 1957.

The Dy: Controller of Immigration,
Federation of Malaya,
Kuala Lumpur

Through:

The Dy: Asst: Controller of Immigration,
Immigration Office,
Johore Bahru.

Sir,

Sub: Appointment of Mr. Weng Yen-Hai (黃賢海)
as a Science Teacher.

We have the honour to apply for favour of your approval the extension of Mr. Weng Yen-Hai's Certificate of Identity as he has agreed to accept an appointment in our school as a Science teacher.

Mr. Weng is now an Assistant Lecturer with the Nanyang University, Singapore. His contract of service with the Nanyang University will be expired by the end of this year. He has agreed to accept the appointment in our school on the expiry of his contract with the Nanyang University.

We regret to inform you that the response to our advertisement for the recruitment of new teachers in the Nanyang Science Bao has been poor. Only four teachers (all of whom are found to be unqualified as certified by Mr. Chan York Chuan, the State Organizer of Chinese Schools, Education Office, Johore) applied for appointment as teachers of Chinese literature. None has applied for appointment as a Science teacher.

In view of the difficulty of recruitment of new teachers, we shall be very much obliged if you will kindly approve the extension of Mr. Weng's Certificate so as to enable him to be appointed as a Science teacher in our school.

學中化中坡蘇

號四十路尼仲坡蘇州佛柔亞來馬

CHUNG HWA HIGH SCHOOL

No. 14, JALAN JONID, TEL: 320

MUAR, JOHORE, MALAYA.



We enclose herewith the following for favour of your perusal and endorsement where necessary:-

- (a) Mr. Weng Yen-Hai's Certificate of Identity; (No. 570 dated 31.5.1956)
- (b) A photostat copy of Transcript of Academic record;
- (c) Copy of advertisement in the Nanyang Shien Pao.

Hoping to hear favourably from you soon,

We are, Sir,
Your obedient servants,



(Wang Shioh-Man)
Principal.

Encl:

學中化中坡蔴

號四十路尼仲坡蔴州佛柔亞來馬

CHUNG HWA HIGH SCHOOL

No. 14, JALAN JONID, TEL: 320

MUAR, JOHORE, MALAYA.

2nd October, 1957.

The Dy: Asst: Controller of Immigration,
Immigration Office,
Johore Bahru.

Sir,

Re: 543/IDJ/51/57 dated 26.9.57.

Further to my letter dated 27.9.57 in reply
to your above letter, I have the honour to forward
herewith two copies of photographs of Mr. Hong Yen Hai
as requested.

Hoping the above applications will be approved
soon,

I am, Sir,

Your obedient servant,



(Signature)
(Chung Shioh-Han)
Principal.

Encl:
2 photographs.